

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un periodo de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del periodo de garantía, retórnalo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

Register your product online at www.scosche.com/register

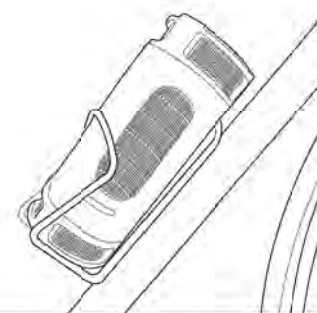


SCOSCHE

BTBP

BOOMBOTTLE

**WATERPROOF
WIRELESS SPEAKER**



IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE ON REPLACEMENT PARTS

CALL US TOLL FREE: 1-800-821-3888 X3

HOURS: MON-FRI 9AM-6:30PM (PST) SATURDAY 9AM-3PM (PST)

PARTS INCLUDED

boomBOTTLE + Micro-USB to USB charge cable
12W USB home charger Carabiner clip & leash

FEATURES

- Rugged IP67 dustproof/waterproof construction
- Dual 50mm driver and passive subwoofers provide rich, clear audio in 360 degrees
- Rechargeable battery for up to 15 hours of music playback
- Power up your portable devices with built-in USB charging (10W)
- Dual pairing for true stereo sound
- Unique bottle design fits into water bottle cages and cup holders
- Built-in music controls
- Floating design for safe, easy retrieval
- 1/4" threaded port for endless mounting options

Works with:

Most smartphones and tablets with A2DP streaming audio.

SPECIFICATIONS

Audio Input: *Bluetooth* & 3.5mm auxiliary
Battery: 3100mAh x 2 lithium-ion, rechargeable
Continuous use time: Up to 15 hrs.
Operating range: 33 ft. (10m)
Charging input: 5V; 2.1A
Charging output: 5V; 10W
Charge time, internal battery: 3 hrs.
Amplifier: 12W
Speaker output: 12W x 2
Frequency response: 150Hz-20kHz
Impedance: 4 ohms
Bluetooth version 4.0 Class 2; AVRCP, A2DP
Dimensions: 218mm(H) x 72mm(D)
Weight: 1.5 lbs.
Waterproof Rating: IP67 (Waterproof)

Bluetooth is a registered trademark of *Bluetooth SIG, Inc.*

AUTORIZACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones puedan cancelar la autorización del usuario para operar el equipo.

FCC ID: IKQBTPUS

IC NOTA

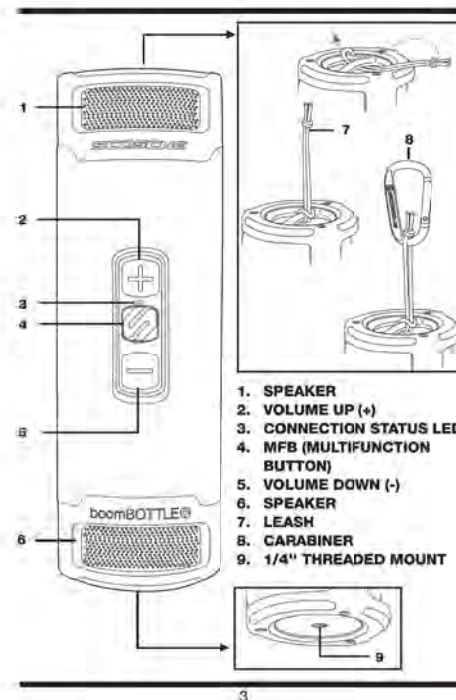
Este dispositivo cumple con las normas canadienses para RSS sin licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que impida su funcionamiento correcto. Bajo la reglamentación de las normas canadienses industriales, este transmisor de radio se puede usar únicamente con una antena del tipo, y de ganancia máxima (o menor), que haya sido aprobada para el mismo por las normas canadienses industriales. Para reducir la interferencia potencial de radio hacia otros usuarios, se debe usar un tipo de antena cuya potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la necesaria para lograr una comunicación exitosa.

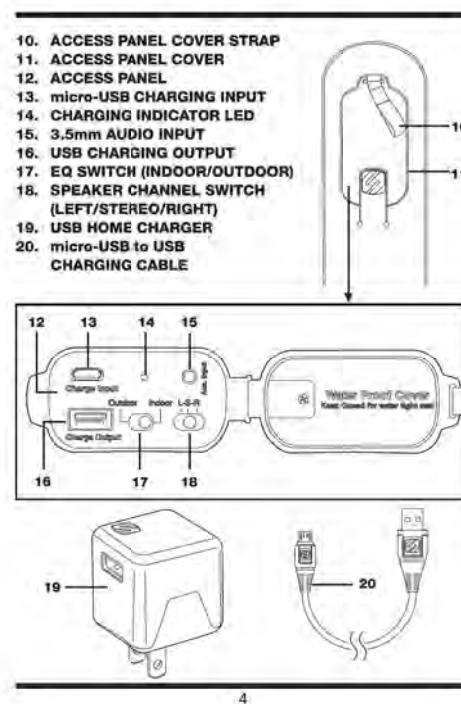
IC: 6955A-BTPLUS



DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS (continuado)

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El perfil <i>Bluetooth</i> no funciona (AVRCP, A2DP no funcionan).	Confirme que su dispositivo sea compatible con <i>Bluetooth</i> .
No se puede acoplar el boomBOTTLE+ con mi dispositivo.	Verifique que el dispositivo que esté intentando acoplar sea compatible con <i>Bluetooth</i> . Siga las instrucciones de acoplamiento de las páginas 32-34.
No se puede acoplar el boomBOTTLE+ con mi MAC o PC.	Siga las instrucciones de acoplamiento de la página 34 (MAC) o página 35 (PC). De ser necesario, consulte el manual del usuario de su computadora.
La música se escucha de forma intermitente.	El boomBOTTLE+ tiene un rango de aproximadamente 10 metros. Para obtener la mejor calidad de música, mantenga su dispositivo dentro del rango del boomBOTTLE+.





DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS*

*NOTA: Asegúrese de que su iOS, Android o cualquier otro móvil dispositivo tiene la última versión del software instalado..

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El boomBOTTLE+ no se enciende.	Cargue el BOOMBOTTLE+. Confirme que los cables estén bien enchufados. El LED de estado de carga se encenderá en ROJO mientras se cargue y cambiará a AZUL cuando termine de cargar.
El boomBOTTLE+ no reproduce la música.	Verifique la conexión de Bluetooth. Aumente el volumen en su dispositivo y en el boomBOTTLE+.
Cómo cargar el boomBOTTLE+.	Use el cargador USB de 12 W y el cable incluido con el altavoz. Si el boomBOTTLE+ tiene la batería completamente descargada, deje que se cargue durante 30 minutos antes de reproducir música mientras cargue la batería interna.
Cómo cargar su dispositivo de audio desde la salida de carga del boomBOTTLE+.	Use el cable de carga que viene con su dispositivo de música para cargarlo. La salida de carga brinda 7,5 W. Importante: La salida USB de carga no funciona como una salida pasante de carga. Si el boomBOTTLE+ tiene la batería descargada, la salida de carga no funcionará con su dispositivo de audio cuando el boomBOTTLE+ necesite una recarga. La salida de carga es para usar únicamente como cargador de emergencia para su dispositivo de audio.

PARA USAR EL BOOMBOTTLE+ COMO BATERÍA DE RESPALDO PARA SU DISPOSITIVO DE AUDIO

Si necesita recargar su dispositivo de audio ante una emergencia: Verifique que el boomBOTTLE+ esté encendido y simplemente use el cable USB de carga que vino con su dispositivo de audio para enchufarlo en la salida de carga del boomBOTTLE+.

- Si está usando un iPhone 6+ con una batería completamente descargada, el tiempo de reproducción de música en el boomBOTTLE+ (considerando que el boomBOTTLE+ tiene la batería completamente cargada) será de 1-2 horas antes de que se descargue la batería interna del boomBOTTLE+.
- Si usa el boomBOTTLE+ como cargador de emergencia sin reproducir música, simplemente use el cable USB de carga que vino con su dispositivo de audio y encienda el boomBOTTLE+.
- Cuando no escuche música y simplemente esté cargando su dispositivo de audio (teléfono, reproductor de MP3, etc.), el boomBOTTLE+ se apagará luego de 1/2 hora. Si necesita seguir cargando su dispositivo de audio, presione el MFB para volver a encender la unidad.

AUXILIAR DE 3,5 MM

También se puede usar el boomBOTTLE+ con dispositivos que no tengan *Bluetooth* (reproductores personales de CD o MP3). Simplemente conecte el enchufe de 3,5 mm para auriculares de su dispositivo a la entrada de 3,5 mm del altavoz usando un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

OPERATION

Power On: Press and release multifunction button (MFB) (with prompt sound).

Power Off: Press and hold the MFB for 10 seconds (with prompt sound).

Play/Pause: Click MFB once.

Track Forward: Click MFB twice.

Track Back: Click MFB three times.

Volume Control: Press "+" or "-" button to increase or decrease volume. Unit will emit sound prompt when maximum volume is reached.

Reset: Press both "Vol +" and "Vol -" button at the same time.

Auto Shut-off: boomBOTTLE+ will shut down automatically with no wireless audio playback or 3.5mm AUX connection after 30 minutes.

EQ Switch: Choose between Indoor and Outdoor EQ settings.

Re-Pairing: When the unit is powered on press and hold the MFB for 3 seconds and release. The boomBOTTLE+ will lose its existing connection and begin pairing to a new device.

PAIRING (Individual Speaker)

1. **Power on/Pairing:** Press the multifunction button (MFB) once to turn on the boomBOTTLE+. A tone prompt will sound. Press and hold the MFB for 3 seconds, then release. The *Bluetooth* indicator (Blue LED) will flash blue/red alternately with a sound prompt.
2. Turn on your device's *Bluetooth* menu to search for and connect to the boomBOTTLE+.
3. Select boomBOTTLE+.
4. A sound prompt will notify you of a successful connection.

Note: After powering the boomBOTTLE+ it will automatically reconnect to the last device paired. An audio prompt will indicate a completed connection. If no device is found within 10 seconds, boomBOTTLE+ will enter Pairing Mode (with constant audio prompt), and will be found on a new pairing device under the pairing name "boomBOTTLE+". (cont'd)

PAIRING (cont'd)

Search Mode - Bluetooth indicator (blue LED) flashes every (2) seconds.

Connection - Bluetooth indicator (blue LED) flashes slowly after connection.

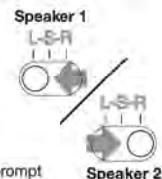
Pairing Mode - Bluetooth indicator flashes Blue/Red alternately while in Pairing Mode.

DUAL PAIRING (2 speaker units)

boomBOTTLE+ supports true wireless stereo function with a second boomBOTTLE+ unit (sold separately).

1. Open waterproof cover and place the L/S/R switch into the "S" (stereo) position on both speakers. Leave waterproof cover open until the pairing process is complete.

2. Power on two boomBOTTLE+ speaker units at the same time by pressing and releasing each unit's MFB. Place one speaker in the "L" (left channel) position, and place the other speaker in the R (right channel) position. Both speakers will automatically pair to each other.



3. There will be a continuous sound prompt from the speaker that is the "L" position to indicate the unit is in pairing mode.
4. Select "boomBOTTLE+" from your music device. The two speaker units are now in Stereo mode and can be played together.
5. When connection is successful the channel (left/stereo/right) and the EQ of both speakers may be adjusted independently.

Note: When the speakers are in Dual Pairing Mode, pressing the MFB for 3 seconds (Re-Pairing) will only disconnect the speaker from the Bluetooth music device, but will not affect the connection between the two speaker units.

(cont'd)

PARA ACOPLAR EL BOOMBOTTLE+ CON UNA COMPUTADORA PC

Verifique que el boomBOTTLE+ esté en el modo de acoplamiento (de descubrimiento). Siga los pasos de la sección de acoplamiento (simple o doble).

1. Valla a: Menú Windows
2. Hardware and sound
3. Devices and printers
4. Add a device

CONTROL DE VOLUMEN

Al usar el boomBOTTLE+ por primera vez, el volumen viene ajustado a nivel 11 (de 16). Ajustelo presionando los botones de subir/bajar el volumen. Si llega al volumen máximo, escuchará 1 pitido al presionar el boton de subir el volumen.

CHARGING boomBOTTLE+

Cuando la batería desciende por debajo del 10%, emitirá un sonido de advertencia, indicando que el boomBOTTLE+ necesita una recarga.

Use el cargador incluido y el cable de carga para cargar el boomBOTTLE+. El tiempo de carga para una batería completamente descargada es de aproximadamente 3 horas.

1. Conecte el cable de carga micro-USB al puerto micro-USB del boomBOTTLE+.
2. Conecte el extremo USB del cable de carga al puerto USB del cargador incluido.
3. Mientras se cargue, el LED indicador de carga permanecerá encendido en ROJO.
4. Cuando se termine de cargar, el LED indicador de carga se volverá AZUL.

(Viene de la página 33)

6. Para salir del modo de doble acoplamiento y usar solamente un altavoz: coloque los altavoces en "S" (estéreo) y apague una de las unidades presionando el MFB por 10 segundos (note que ambos altavoces se apagarán). Reinicie uno de los altavoces y acoplen a su dispositivo de audio.
Los controles de subir/bajar el volumen, tema próximo anterior, pausa/reproducción se pueden usar desde cualquiera de los altavoces cuando están en modo de doble acoplamiento.

Notas:

- La conexión AUX de 3,5 mm del altavoz maestro (el que comenzó el acoplamiento en la posición "L") también funciona en el modo de doble acoplamiento. Enchufe un cable de audio (no incluido) en el altavoz principal y enchufe el otro extremo del cable en su dispositivo de audio. Note que mientras usa un cable de audio, los controles MFB del boomBOTTLE+ no funcionarán. Deberá controlar la pausa reproducción, próximo tema y tema anterior directamente desde su dispositivo de audio.
- El modo de acoplamiento doble permite que los altavoces se acoplen automáticamente entre sí y con el último teléfono al que se conectaron cuando se reiniciaron, siempre que los altavoces no se hayan vuelto a acoplar o se hayan sacado del modo de acoplamiento doble.

PARA ACOPLAR EL BOOMBOTTLE+ CON UNA COMPUTADORA MAC

Verifique que el boomBOTTLE+ esté en el modo de acoplamiento.

Siga los pasos de la sección de acoplamiento (simple o doble).

1. Valla a: Menú Apple (esquina superior izquierda).
2. Valla a: System Preferences > Bluetooth Settings > Add Device (botón "+" en el extremo inferior izquierdo de la pantalla de "Settings").
3. Siga los pasos del Asistente de Configuración para buscar el boomBOTTLE+. Seleccione boomBOTTLE+ y presione continuar.
4. Si debe ingresar una clave, ingrese "0000".
5. El boomBOTTLE+ aparecerá en la pantalla de configuración como un dispositivo conectado.

DUAL PAIRING (cont'd)

6. To leave Dual Pairing Mode, and play just one speaker: place the speakers in "S" (stereo) position and turn off one of the units by pressing the MFB for 10 seconds (note both speakers will turn off. Restart one of the speakers and pair it to your audio device

Volume up/down, track forward backward/ pause/play can work from either speaker when in Dual Pairing Mode.

Notes:

- 3.5mm AUX connection to the master speaker (the speaker which started pairing in "L" position) can also work in Dual Pairing Mode. Plug an audio cable (not included) to the master speaker and plug the cable into your audio device. Note that while using an audio cable the MFB functions on the boomBOTTLE+ will not work. You must play/pause, track forward, track backward directly from the audio device.
- Dual Pairing Mode allows the speakers to auto pair to each other and to the last phone they were paired to when the units have been restarted, as long as the speakers have not been repaired or taken out of Dual Pairing Mode.

PAIRING boomBOTTLE+ WITH A MAC COMPUTER

Be sure boomBOTTLE+ is in pairing mode. Follow steps in pairing section (single or dual).

1. Go to: Apple Menu (upper left corner).
2. Go to: System Preferences > Bluetooth Settings Icon > Add Device ("+" button at lower left of Settings window).
3. Follow the steps in the Setup Assistant to search for boomBOTTLE+. Select boomBOTTLE+ and press Continue.
4. If prompted for a password, please enter "0000"
5. boomBOTTLE+ will appear in the Settings window as a connected device.

PAIRING boomBOTTLE+ WITH A PC

Be sure boomBOTTLE+ is in pairing (discoverable) mode.
Follow steps in pairing section (single or dual).

1. Go to: Windows menu
2. Hardware and sound
3. Devices and printers
4. Add a device

VOLUME CONTROL

When using the boomBOTTLE+ for the first time, the volume is set at level 11 (of 16). Adjust by pressing the volume up/down button. If the volume is already at maximum, there will be 1 beep when you press the volume up button.

CHARGING boomBOTTLE+

When the battery reaches 10%, a warning prompt will sound, indicating the boomBOTTLE+ needs to be charged.
Please use the included charger and charging cable to charge the boomBOTTLE+. Charging time for a completely drained battery is approximately 3 hours.

1. Connect the micro-USB charging cable to the micro-USB port on the boomBOTTLE+.
2. Connect the USB connector to the USB port of the included charger.
3. While charging, the charging level LED indicator will remain illuminated RED.
4. When charging is complete, the charging level LED indicator will turn solid BLUE.

(Viene de la página 32)

Modo de búsqueda - LED indicador de Bluetooth (azul) parpadea cada 2 segundos.

Conexión - LED indicador de Bluetooth (azul) parpadea lentamente luego de la conexión.

Modo de acoplamiento - LED indicador de Bluetooth parpadea azul/rojo alternativamente mientras esté en el modo de acoplamiento.

ACOPLAMIENTO DOBLE (2 altavoces)

El boomBOTTLE+ soporta la función de estéreo real inalámbrico junto con otra unidad boomBOTTLE+ (se vende por separado).

1. Abra la cubierta impermeable y coloque el interruptor L/S/R en "S" (estéreo) en los dos altavoces. Deje abierta la cubierta impermeable hasta haber terminado el proceso de acoplamiento.
2. Encienda las unidades boomBOTTLE+ al mismo tiempo presionando y soltando el MFB de ambas unidades. Ajuste uno de los altavoces en "L" (canal izquierdo) y el otro en "R" (canal derecho). Ambos altavoces se acoplarán automáticamente entre sí.
3. Habrá un indicador de sonido continuo desde el altavoz que es la posición "L" para indicar que la unidad está en modo de acoplamiento.
4. Seleccione "boomBOTTLE+" en su dispositivo de música. Ambos altavoces están ahora en modo estéreo y se pueden usar juntos.
5. Cuando se hayan conectado exitosamente, se puede ajustar independientemente el canal (izquierdo/estéreo/derecho) y el ecualizador de ambos altavoces.

Importante: Cuando los altavoces están en el modo de acoplamiento doble, presionando el MFB por 3 segundos (re-acoplamiento) desconectará únicamente el altavoz del dispositivo de música Bluetooth, pero no afectará la conexión entre los dos altavoces.



(continúa en la página 34)

OPERACIÓN

Encendido: Presione y suelte el botón multifunción (con mensaje de aviso).

Apagado: Mantenga presionado el botón MFB durante 10 segundos (con mensaje de aviso).

Reproducción/Pausa: Presione el MFB una vez.

Tema Siguiente: Presione el MFB dos veces.

Tema Anterior: Presione el MFB tres veces.

Control de volumen: Presione el botón "+" o "-" para subir o bajar el volumen. La unidad emitirá un mensaje cuando alcance el volumen máximo.

Reinicio: Presione los botones "Vol +" y "Vol -" al mismo tiempo.

Apagado automático: El boomBOTTLE+ se apagará automáticamente si no se reproduce audio inalámbrico o a través del conector AUX de 3,5 mm por 30 minutos.

Llave del ecualizador: Para elegir entre el ajuste de ecualización para interior o exterior.

Re-acoplamiento: Cuando encienda la unidad, mantenga presionado el MFB durante 3 segundos y suéltelo. El boomBOTTLE+ perderá su conexión existente y comenzará a acoplarse con un nuevo dispositivo.

ACOPLAMIENTO (un solo altavoz)

1. Encendido/Acoplamiento: Presione el botón multifunción (MFB) una vez para encender el boomBOTTLE+. Escuchará un tono. Mantenga presionado el MFB durante 3 segundos y suéltelo. El LED indicador de Bluetooth (azul) parpadeará en azul y rojo alternativamente junto con un tono.
2. Abra el menú *Bluetooth* de su dispositivo para buscar y conectarse al boomBOTTLE+.
3. Seleccione el boomBOTTLE+.
4. Un tono le confirmará si la conexión fue exitosa.

Importante: Al volver a encender el boomBOTTLE+, se conectará automáticamente con el último dispositivo acoplado. Un tono de audio le indicará que se ha realizado la conexión. Si no encuentra ningún dispositivo en 10 segundos, el boomBOTTLE+ entrará en el modo de acoplamiento (con un tono constante), y aparecerá en un nuevo dispositivo a acoplar con el nombre de "boomBOTTLE+". (continúa en la página 33)

USING THE boomBOTTLE+ AS A BACK UP BATTERY FOR YOUR AUDIO DEVICE

If you need to do an emergency charge on your audio device: Make sure the boomBOTTLE+ is powered on and simply use the USB charging cable that came with your audio device to plug into the charge output of the boomBOTTLE+.

- If using an iPhone 6 + with a completely dead battery the approximate music play time on the boomBOTTLE+ (considering the boomBOTTLE+ has a complete full battery) will be 1-2 hrs before the boomBOTTLE+ internal battery is depleted.
- If using the boomBOTTLE+ as an emergency charger and not playing music, simply plug in the USB charging cable that came with your device and turn on the boomBOTTLE+.
- When not playing music and just charging your audio device (phone, MP3 Player etc), the boomBOTTLE+ will shut off after 1/2 hr. If you need to charge the audio device further, press the MFB button to power on the unit again.

3.5mm AUXILIARY INPUT

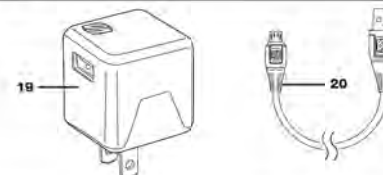
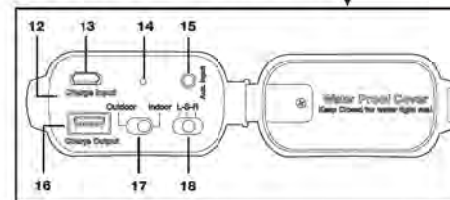
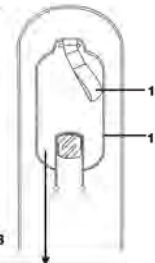
The boomBOTTLE+ may also be used with non-*Bluetooth* devices (personal CD or MP3 players). Simply connect the 3.5mm headphone jack on your device to the 3.5mm input on the speaker using a 3.5mm audio cable (not included).

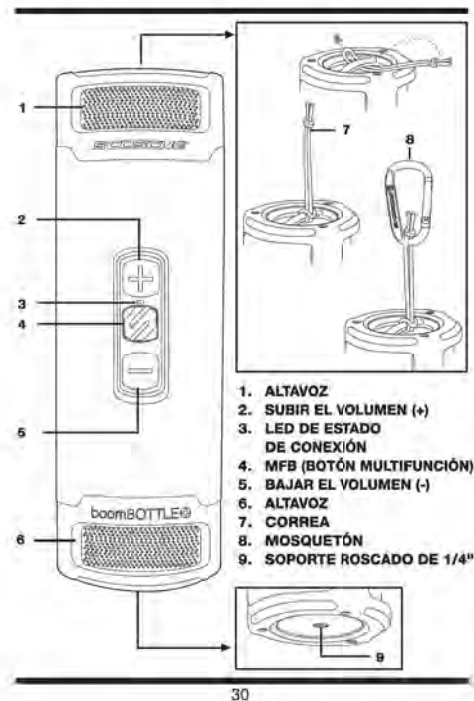
TROUBLESHOOTING*

*NOTE: Make sure your IOS, Android, or other mobile device has the latest software installed.

PROBLEM	SOLUTION
boomBOTTLE+ is not powering on	Charge the boomBOTTLE+. Confirm that the cables are securely plugged in. The charging status light will glow RED while charging and change to BLUE when complete.
boomBOTTLE+ will not play music	Check <i>Bluetooth</i> connection; raise the volume on both your device and the boomBOTTLE+.
How to charge boomBOTTLE+.	Use the 12W USB charger & cable included with the speaker unit. If the boomBOTTLE+ has a completely dead battery, let it charge for 30 minutes before playing music while the internal battery is being charged.
How to charge your audio device from the charge output of the boomBOTTLE+.	Use the charging cable that came with your music device to charge your audio device. The charge output uses 7.5W. Note: The charging output USB does not work as a charging pass through. If the boomBOTTLE+ has a dead battery the charging output will not work with your audio device when you need to charge the boomBOTTLE+. The charge output is intended to be used only as an emergency charger for your audio device.

10. CORREA PARA LA TAPA DEL PANEL DE ACCESO
11. TAPA DEL PANEL DE ACCESO
12. PANEL DE ACCESO
13. ENTRADA MICRO-USB DE CARGA
14. LED DE ESTADO DE CARGA
15. ENTRADA DE AUDIO DE 3,5 MM
16. SALIDA USB DE CARGA
17. LLAVE DEL ECUALIZADOR (INTERIOR/EXTERIOR)
18. LLAVE SELECTORA DE CANAL (IZQUIERDO/ESTÉREO/DERECHO)
19. CARGADOR USB PARA EL HOGAR
20. CABLE DE CARGA MICRO-USB A USB





TROUBLESHOOTING (cont'd)

PROBLEM	SOLUTION
<i>Bluetooth</i> profile is not working (AVRCP, A2DP are not functioning).	Check your device to confirm that it supports <i>Bluetooth</i> .
Unable to pair boomBOTTLE+ with my device.	Check that the device you are attempting to pair with is <i>Bluetooth</i> compatible. Follow pairing instructions on page 5-7.
Unable to pair boomBOTTLE+ with my MAC or PC.	Follow pairing instructions on page 7 (MAC) or page 8 (PC). If needed consult the user guide for your specific computer.
Music plays intermittently.	The boomBOTTLE+ has a range of approximately 33 feet. For the best quality music keep your device within range of the boomBOTTLE+.

FCC AUTHORIZATION

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: IKQBTPLUS

IC NOTE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

IC: 6955A-BTPLUS



PARTES INCLUIDAS

boomBOTTLE + Cable de carga micro-USB a USB
Cargador USB de 12 W para el hogar Gancho mascarón y correa

CARACTERÍSTICAS

- Construcción resistente a prueba de polvo/agua IP67
- Doble parlante de 50 mm y subwoofers pasivos brindan una calidad de audio vibrante y nítida de 360 grados
- La batería recargable dura hasta 15 horas de reproducción de música
- Alimiente sus dispositivos portátiles con el cargador USB incorporado (10 W)
- Acoplamiento doble para un sonido estéreo verdadero
- Diseño exclusivo tipo botella que cabe dentro de recipientes para botellas y posa vasos
- Contróles de música incorporados
- Diseño flotante para que sea fácil y seguro recuperarlo
- Soporte roscado de 1/4" para infinitas opciones de montaje

Funciona con: La mayoría de los teléfonos inteligentes y tabletas con A2DP para transferencia de audio.

ESPECIFICACIONES

Entrada de audio: Bluetooth y conector auxiliar de 3,5 mm

Batería: Litio-iones de 3100mAh x 2, recargable

Tiempo de uso continuo: Hasta 15 horas.

Rango de funcionamiento: 33 pies (10 m)

Entrada de carga: 5 V, 2,1 A

Salida del Cargador: 5 V, 10 W

Tiempo de carga, batería interna: 3 horas

Amplificador: 12 W

Potencia de salida: 12 W x 2

Respuesta en frecuencia: 150 Hz - 20 kHz

Impedancia: 4 ohms

Bluetooth versión 4.0 Clase 2; AVRCP, A2DP

Dimensiones: 218 mm de alto x 72 mm de diámetro

Peso: 1,5 libras

Calificación de impermeabilidad: IP67 (impermeable)

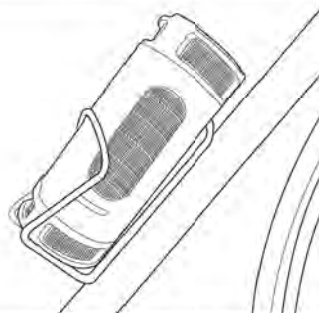
Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

Regístrate tu producto por Internet en www.scosche.com/register



BOOMBOTTLE⁺

ALTAVOZ INALÁMBRICO IMPERMEABLE



¡IMPORTANTE!
(No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró)
 SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS:
PRIMERO Llámennos al 1-800-621-3695 ext. 3 Consultar garantía, ver qué opción
 mejor se adapte a su vehículo.
PCDAS: Escucha a Stereo: 8.58 a.m. a 1.34 p.m. (escucha en estéreo) - Altavoz: 1.00 a.m. a 2.00 p.m. (escucha en estéreo)

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/ inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires.

Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement.

FCC ID : IKQETPLUS

REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie.

IC : 6955A-BTPLUS



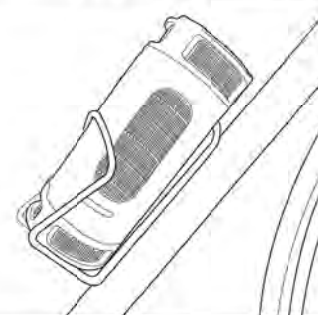
Enregistrez votre produit en ligne à www.scosche.com/register



SCOSCHE

BTBP

BOOMBOTTLE⁺ HAUT-PARLEUR SANS FIL À L'ÉPREUVE DE L'EAU



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES, Appelez D'ABORD votre fournisseur au 1-800-621-3895 ext 3. Sinon, contactez le fabricant.

REMARQUE: Tous droits réservés. 2008 par les droits de l'homme. Tous droits réservés. 2008 par les droits de l'homme. Tous droits réservés. 2008 par les droits de l'homme.

PIÈCES COMPRISES

boomBOTTLE+ Câble de recharge micro USB à USB
Sangle et pince du mousqueton Chargeur USB de 12 W pour la maison

CARACTÉRISTIQUES

- Structure robuste à l'épreuve de la poussière et de l'eau, homologuée IP67
- Circuits d'attaque doubles de 50 mm et caissons de basse passifs pour un son riche et limpide à 360 degrés
- La pile rechargeable fournit jusqu'à 15 heures de musique
- Alimenter vos appareils portatifs avec le port USB intégré pour le chargement (10 W)
- Véritable configuration double pour un riche son stéréophonique
- Modèle unique en forme de bouteille s'insérant dans les porte-bouteilles et les porte-gobelets
- Commandes de lecture de la musique intégrées
- Modèle flottant pour récupérer facilement le haut-parleur, en toute sécurité
- Port à filetage 1/4 po pour une infinité d'options d'installation

Fonctionne avec : la plupart des téléphones intelligents et tablettes avec lecture audio A2DP.

SPÉCIFICATIONS

Entrée audio : *Bluetooth* et auxiliaire de 3,5 mm
Pile : Pile rechargeable au lithium-ion de 3100mAh x 2
Temps d'utilisation continue : Jusqu'à 15 h
Portée de fonctionnement : 10 m (33 pi)
Entrée de recharge : 5 V; 2,1 A
Sortie de recharge : 5 V; 10 W
Temps de recharge, pile interne : 3 h
Amplificateur : 12 W
Sortie de haut-parleur : 12 W x 2
Réponse en fréquence : 150 Hz-20 kHz
Impédance : 4 ohms
Bluetooth version 4.0 classe 2; AVRCP, A2DP
Dimensions: 218 mm (haut.) x 72 mm (prof.) Poids : 1,5 lb
Homologation hydrofuge : IP67 (à l'épreuve de l'eau)
Bluetooth est une marque déposée de *Bluetooth SIG, Inc.*

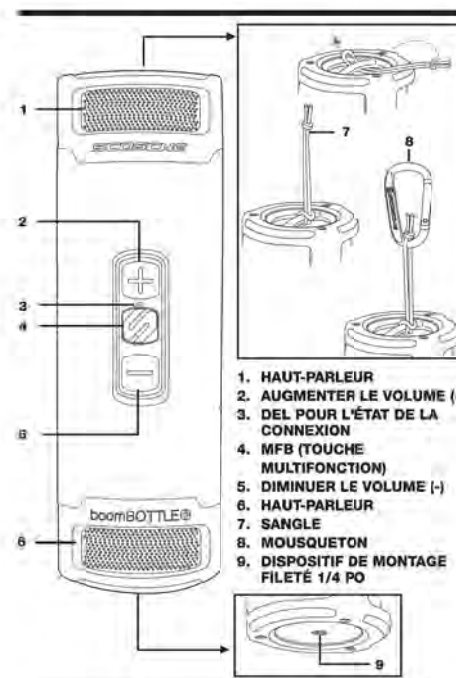
GUIDE DE DÉPANNAGE (suite)

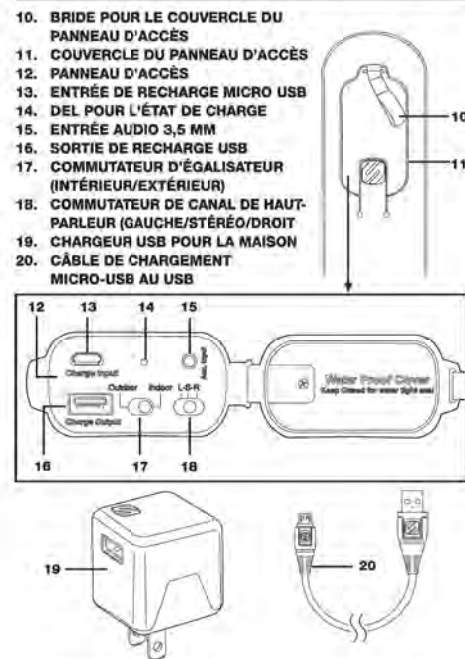
PROBLÈME	SOLUTION
Le profil <i>Bluetooth</i> ne fonctionne pas (AVRCP, A2DP ne fonctionnent pas).	Assurez-vous que votre appareil est en mesure d'accepter le <i>Bluetooth</i> .
Impossible de jumeler le boomBOTTLE+ avec mon appareil.	Assurez-vous que l'appareil avec lequel vous essayez de le jumeler est compatible avec <i>Bluetooth</i> . Suivez les instructions de jumelage à les pages 19-21
Impossible de jumeler le boomBOTTLE+ avec mon ordinateur personnel ou MAC.	Suivez les directives de jumelage à la page 21 (MAC) ou à la page 22 (ordinateur personnel). Si nécessaire, consultez le manuel de l'utilisateur de votre ordinateur.
La musique joue par intermittence.	Le boomBOTTLE+ a une portée d'environ 33 pieds (10.06 m). Pour obtenir une meilleure qualité de musique, gardez votre appareil à portée du boomBOTTLE+.

GUIDE DE DÉPANNAGE*

*REMARQUE : Assurez-vous que votre IOS, Android, ou d'autres mobiles dispositif a la dernière version du logiciel installé.

PROBLÈME	SOLUTION
Le boomBOTTLE+ ne s'active pas.	Chargez le boomBOTTLE+. Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. Le voyant de l'état de charge s'illuminera en ROUGE pendant le chargement et changera au BLEU lorsque le chargement sera terminé.
Le boomBOTTLE+ ne fait pas la lecture de la musique.	Vérifiez la connexion Bluetooth; augmentez le volume de votre appareil et du boomBOTTLE+.
Comment charger le boomBOTTLE+.	Utilisez le câble et le chargeur USB de 12 W fournis avec le haut-parleur. Si la pile de boomBOTTLE+ est complètement vide, rechargez celle-ci pendant 30 minutes avant de faire jouer des pistes musicales pendant la recharge de la pile interne.
Mode d'emploi pour la recharge de votre appareil audio à l'aide de la sortie de recharge de boomBOTTLE+.	Utilisez le câble de recharge fourni avec votre appareil audio pour recharger celui-ci. La puissance de la sortie de recharge est 7,5 W. Remarque : La sortie de recharge USB n'est pas un port de recharge à contournement parallèle. Si la pile de boomBOTTLE+ est complètement vide, la sortie de recharge ne fonctionnera pas avec votre appareil audio lorsqu'il faut d'abord recharger boomBOTTLE+. La sortie de recharge doit servir uniquement pour la recharge de secours de votre appareil audio.





18

UTILISATION DE boomBOTTLE+ À TITRE DE PILE DE RECHARGE POUR VOTRE APPAREIL AUDIO

Si vous avez besoin d'une recharge d'urgence de votre appareil audio : Assurez-vous que boomBOTTLE+ est chargé et utilisez le câble de recharge USB fourni avec votre appareil audio pour brancher celui-ci dans la sortie de recharge de boomBOTTLE+.

- Si vous utilisez un iPhone 6+ dont la pile est complètement vide, le temps de lecture de musique de boomBOTTLE+ (si la pile de celui-ci est pleinement chargée) est d'une heure ou deux. Ensuite, la pile interne de boomBOTTLE+ sera vide.
- Si vous utilisez boomBOTTLE+ à titre de chargeur de recharge sans lecture de pistes musicales, il suffit de brancher le câble de recharge USB fourni avec votre appareil et d'allumer boomBOTTLE+.
- Lorsque vous rechargez un appareil audio (téléphone, lecteur MP3, etc.) sans lecture de pistes musicales, boomBOTTLE+ s'éteindra automatiquement après 30 minutes. Si vous souhaitez recharger davantage votre appareil audio, enfoncez le bouton multifonction pour rallumer boomBOTTLE+.

ENTRÉE AUXILIAIRE DE 3,5 MM

Le boomBOTTLE+ peut également être utilisé avec des appareils sans Bluetooth (CD ou lecteurs MP3 personnels). Il suffit de connecter la prise du casque d'écoute de 3,5 mm de votre appareil à l'entrée de 3,5 mm sur le haut-parleur à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm (non inclus).

23

COUPLAGE DE boomBOTTLE+ AVEC UN ORDINATEUR

Assurez-vous que boomBOTTLE+ est en mode de couplage (détection). Suivez les étapes de la section couplage (individuel ou double).

1. Aller à : Menu Windows
2. Matériel et audio
3. Périphériques et imprimantes
4. Ajouter un périphérique

CONTRÔLE DU VOLUME

Lorsque vous utilisez le boomBOTTLE+ pour la première fois, le volume est réglé au niveau 11 (de 16). Réglez le volume en appuyant sur la touche du volume haut/bas. Si le volume est déjà au maximum, il y aura 1 bip lorsque vous appuyez sur la touche volume haut.

CHARGEMENT DE boomBOTTLE+

Lorsque le niveau de la pile atteint 10 %, boomBOTTLE+ émet un signal sonore indiquant qu'il doit être rechargé.

Veillez utiliser le chargeur et le câble de recharge compris pour recharger votre boomBOTTLE+. Le temps de recharge d'une pile complètement vide est environ trois heures.

1. Branchez le câble de recharge micro USB dans le port micro USB de boomBOTTLE+.
2. Branchez le connecteur USB dans le port USB du chargeur compris.
3. Lors du chargement, le témoin à DEL de niveau de charge est allumé en rouge en continu.
4. Une fois le chargement terminé, le témoin à DEL de niveau de charge est allumé en bleu en continu.

FONCTIONNEMENT

Mise sous tension : Enfoncez et relâchez le bouton multifonction (avec signal sonore).

Mise hors tension : Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant dix secondes (avec signal sonore).

Lecture/Pause : Appuyez sur le bouton multifonction une fois.

Piste suivante : Appuyez sur le bouton multifonction deux fois.

Piste précédente : Appuyez sur le bouton multifonction trois fois.

Réglage du volume : Enfoncez le bouton « + » ou « - » pour hausser ou baisser le volume. L'appareil émettra un signal sonore lorsque le volume maximal est atteint.

Réinitialisation : Enfoncez les boutons « Vol + » et « - » simultanément.

Fermeture automatique : boomBOTTLE+ s'éteindra automatiquement après 30 minutes lorsqu'il n'y a aucune transmission audio sans fil ou connexion auxiliaire 3,5 mm.

Commutateur d'égalisateur : Sélectionnez les réglages d'égalisateur pour l'intérieur ou l'extérieur.

Recouplage : Une fois l'appareil allumé, maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant trois secondes avant de le relâcher. boomBOTTLE+ interrompra la connexion existante et effectuera le couplage avec un autre appareil.

COUPLAGE (haut-parleur individuel)

1. Mise sous tension/couplage : Appuyez sur le bouton multifonction une fois pour allumer boomBOTTLE+. Vous entendrez un signal sonore. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes avant de le relâcher. Le témoin lumineux *Bluetooth* (témoin à DEL bleu) clignotera en bleu et en rouge en alternance et boomBOTTLE+ émettra un signal sonore.
2. Affichez le menu Bluetooth de votre appareil pour chercher boomBOTTLE+ et établir la connexion.
3. Sélectionnez boomBOTTLE+.
4. Vous entendrez un signal sonore lorsque la connexion est réussie.

Remarque : Lors de la mise sous tension, boomBOTTLE+ se reconnecte automatiquement à l'appareil du plus récent couplage. Vous entendrez un signal sonore lorsque la connexion est réalisée. Si boomBOTTLE+ ne repère aucun appareil dans un délai de 10 secondes, le mode de couplage est activé (signal sonore en continu). L'appareil à coupler affichera le nom de couplage « boomBOTTLE+ ».

(suite à la page 20)

(suite de la page 19)

Mode de recherche – Le témoin lumineux *Bluetooth* (témoin à DEL bleu) clignote à intervalles de deux (2) secondes.

Connexion – Le témoin lumineux *Bluetooth* (témoin à DEL bleu) clignote lentement après la connexion.

Mode de couplage – Le témoin lumineux *Bluetooth* (témoin à DEL bleu) clignote en bleu et en rouge en alternance lorsque ce mode est activé.

COUPLAGE DOUBLE (deux haut-parleurs) - boomBOTTLE+ offre le véritable fonctionnement stéréo lors de l'utilisation d'un deuxième haut-parleur boomBOTTLE+ (vendu séparément).

1. Ouvrez le couvercle étanche et déplacez le commutateur L/S/R (gauche/stéréo/droit) à la position « S » (stéréo) dans les deux haut-parleurs. Laissez ouvert le couvercle étanche jusqu'à ce que le processus de couplage soit terminé.
2. Allumez simultanément les deux haut-parleurs boomBOTTLE+ en enfonçant brièvement le bouton multifonction de chacun des haut-parleurs. Placez un haut-parleur dans la position « L » (canal gauche) et l'autre haut-parleur dans la position « R » (canal droit). Le couplage des deux haut-parleurs s'effectue automatiquement.
3. Il y aura une invite sonore continue du haut-parleur qui est la position « L » à indiquer que l'appareil est en mode de couplage.
4. Sélectionnez « boomBOTTLE+ » à l'aide de votre lecteur de musique. Les deux haut-parleurs sont maintenant en mode stéréo pour une utilisation simultanée.
5. Une fois la connexion réussie, il est possible de régler le canal (gauche/stéréo/droit) et l'égalisateur « EQ » de chacun des haut-parleurs. **Remarque :** Lorsque les haut-parleurs sont en mode de couplage double, le fait d'appuyer sur le bouton multifonction pendant trois secondes (recouplage) interrompra uniquement la connexion avec le lecteur de musique *Bluetooth*, sans modifier la connexion établie entre les deux haut-parleurs.



(suite à la page 21)

(suite de la page 20)

6. Pour quitter le mode de couplage double et utiliser un seul haut-parleur : sélectionnez la position « S » (stéréo) pour les deux haut-parleurs, puis éteignez un haut-parleur en enfonçant le bouton multifonction pendant dix secondes (remarque : les deux haut-parleurs s'éteindront). Redémarrez l'un des haut-parleurs et le coupler à votre appareil audio. En mode de couplage double, les boutons pour hausser ou baisser le volume, piste suivante précédente et pause/lecture des deux haut-parleurs fonctionnent.

Remarques :

- En mode de couplage double, la connexion auxiliaire de 3,5 mm vers le haut-parleur principal (celui qui est couplé à la position « L », soit le canal gauche) fonctionne également. Branchez un câble audio (non compris) dans le haut-parleur principal et dans votre appareil audio. Lorsque vous utilisez un câble audio, veuillez noter que les réglages du bouton multifonction de boomBOTTLE+ ne fonctionnent pas. Vous devez utiliser les fonctions pause/lecture et piste suivante/précédente directement à l'aide de votre appareil audio.
- Le mode de couplage double, les haut-parleurs se couplent automatiquement et réalisent le couplage au téléphone le plus récemment utilisé lors du redémarrage, pourvu que le recouplage des haut-parleurs n'ait pas été effectué et que le mode de couplage double n'ait pas été interrompu.

COUPLAGE DE boomBOTTLE+ AVEC UN ORDINATEUR MAC

Assurez-vous que boomBOTTLE+ est en mode de couplage. Suivez les étapes de la section couplage (individuel ou double).

1. Aller à : Menu Apple (coin supérieur gauche).
2. Aller à : Préférences du système > Icône de paramètres *Bluetooth* > Ajouter un périphérique (bouton « + » dans le coin inférieur gauche de la fenêtre des paramètres).
3. Suivez les étapes de l'assistant de configuration pour repérer boomBOTTLE+. Sélectionnez boomBOTTLE+ et appuyez sur Continuer.
4. Si le système demande de saisir votre mot de passe, veuillez indiquer « 0000 ».
5. boomBOTTLE+ apparaîtra dans la fenêtre des paramètres parmi les appareils connectés.

Note : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC et aux normes RSS de l'Industrie du Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Le fabricant n'est pas responsable des toutes interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet appareil. De telles modifications peuvent empêcher l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES AND INDUSTRY CANADA LICENSE-EXEMPT RSS STANDARD(S). OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS OR CHANGE TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS OR CHANGE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

This radio transmitter (identify the device by certification number or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie II) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

Antenna Type	Max. Antenna Gain(dBi)
PCB printed antenna	0